

# Le Ravenez

Trimestriel gratuit - N° 156 - ÉTÉ 2023



**(Pour le bien-être de nos enfants ...)**





## Éditorial

Voilà l'été ! La fin de l'année scolaire arrive à grands pas, elle marque toujours une transition importante pour parents et enfants. Et cette année, pour une personne

en particulier : M. Ostrowski, je salue ici l'ensemble de votre carrière et les douze dernières années passées dans notre commune comme directeur de l'école élémentaire Paul Rousselot.

Merci à vous pour vos qualités humaines et professionnelles et bonne retraite. C'est Pauline Stefancic qui a été choisie pour prendre la relève, je la félicite très chaleureusement et je me réjouis qu'elle occupe ce poste clé.

Les enfants sont à l'honneur de ce Ravenez d'été au travers des actions menées dans les écoles, l'installation de nouveaux équipements sportifs et les dispositifs d'accueil en micro-crèche ou au périscolaire. Le pumtrack sera inauguré le 8 juillet prochain. Il attire un nombreux public : familles, adolescents et jeunes adultes. C'est une belle réussite.

L'environnement et la préservation de notre cadre de vie sont également au cœur des préoccupations des élus. La révision du plan local d'urbanisme s'inscrit dans ce contexte. Durant la phase d'étude de la procédure (presque 4 ans), un registre de concertation sera mis à disposition du public à la mairie, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Les dernières manifestations organisées dans la commune ont connu un vif succès : « Une rose...Un espoir » a permis de collecter plus de 40 000 euros, la cérémonie du 8 mai avec la participation des enfants de l'école élémentaire et leurs enseignants et la brocante très très fréquentée du 21 mai dernier. Je vous remercie pour votre mobilisation autour de ces actions, elle est un beau gage du dynamisme de notre commune.

J'espère vous retrouver nombreux à la fête de la musique le 21 juin prochain. Alchimie, un groupe pop-rock très populaire et apprécié de Pange sera aux commandes de la soirée. Les festivités du 14 juillet nous promettent aussi de passer un bon moment entre feux d'artifice et bal populaire.

Je vous souhaite un excellent été !

**Luc Giamberini**

Maire de Courcelles-Chaussy

## ► POINTS ESSENTIELS des conseils des 4 avril et 9 mai 2023

### 1. Subventions

**Subvention à l'ALC** : 684 € pour la prise en charge des créneaux d'hiver.

**Subvention au Syndicat des Initiatives pour l'organisation du « Livre au Vert »** : 1 000 €

### Subventions d'investissement 2023 :

#### ► Subventions correspondant à 25% du coût total TTC des investissements arrondis à l'euro supérieur,

- 562 € à l'association Courir à Courcelles-Chaussy (vêtements),
- 1 651 € à l'APN La Rousse (oxygénateur),
- 363 € au foyer rural de Landonvillers (TPE, cabane WC, friteuse),
- 563 € au syndicat des initiatives (ordinateur, vêtements, ...),
- 290 € à l'association ALC (vêtements),
- 461 € à l'association « Une Rose ... un Espoir » (vêtements et emballages roses),
- 390 € à l'association Courcelles Tennis (vêtements et balles),
- 548 € à l'association Courcelles Tennis (vêtements et lave-linge),
- 2 310 € à l'association Badminton Club Courcelles-Chaussy (achat de poteaux et filets),
- 436 € à l'association LIST (achat d'ordinateurs),
- 209 € à l'association « Si on chantait » (achat d'ordinateurs, classeur porte partition, piles),
- 34 € à l'association APE (percolateur et thermos),
- 1 692 € à l'association Courcelles-Chaussy Handball (matériel de soin, vêtements, ...),
- 206 € à l'association VBC (vêtements),
- 268 € à l'association Courcelles Pétanque (vêtements et cuisinière),
- 256 € à l'association Kick-Boxing (sacs de frappe, cordes à sauter),
- 269 € à l'association Budokai (vêtements),

## Armistice

Commémoration de l'armistice du 8 mai 1945, place de Latre de Tassigny avec la Marseillaise chantée par les élèves de l'école Paul Rousselot.



# BUDGET PRIMITIF 2023

## 5 603 298,04 €

M. le Maire et la commission « Ressources et Finances » se sont réunis trois fois durant le mois de février et ont soumis à l'approbation du conseil municipal du 6 mars le budget primitif (BP) pour l'année comptable 2023.

Après les débats, le conseil municipal a arrêté le BP 2023 comme suit :

### 2. Urbanisme et Affaires foncières

#### Prescription de la révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU) :

le conseil municipal a prescrit la révision générale du PLU et a défini les modalités de concertation de celle-ci.

### 3. Marchés publics

#### Marché de signalisation et mobilier urbain :

- **Lot 1**, signalisation horizontale : société Signature Metz, (57270 Richemont) pour un montant estimatif de 46 054,65 € HT,
- **Lot 2**, signalisation verticale : société Signature Metz, (57270 Richemont) pour un montant estimatif de 96 741,50 € HT,
- **Lot 3**, mobilier urbain : société Signature Metz, (57270 Richemont) pour un montant estimatif de 103 510 € HT,

#### Marché de modernisation de l'éclairage public :

SNC INEO Réseaux Est (54304), pour un montant estimatif de 376 725 € HT.

### 4. Environnement

#### Certification de la gestion forestière durable des forêts :

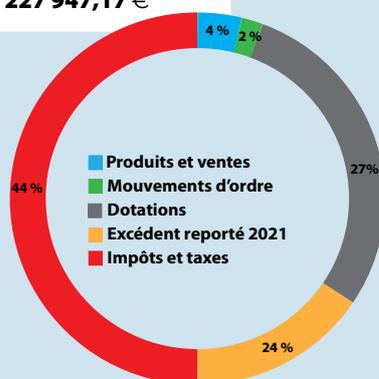
le conseil municipal a reconduit la certification relative à la forêt de Courcelles-Chaussy afin de :

- valoriser les bois de la commune lors des ventes ;
- accéder aux aides publiques en lien avec la forêt ;
- bénéficier d'une meilleure visibilité de la bonne gestion mise en œuvre en forêt ;
- participer à une démarche de filière en permettant à nos entreprises locales d'être plus compétitives.

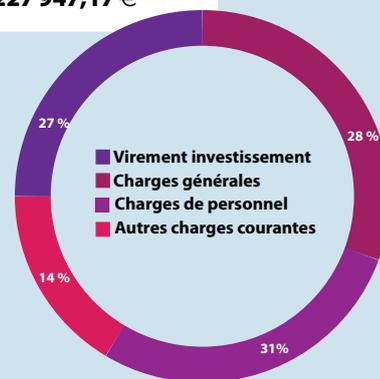
#### Convention fourrière animale :

la commune a signé une convention pour la gestion des animaux errants, en lien avec la CCHCPP, avec la fourrière animale de la 2<sup>e</sup> chance.

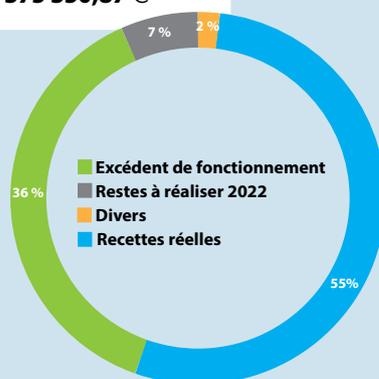
**Recettes de fonctionnement**  
3 227 947,17 €



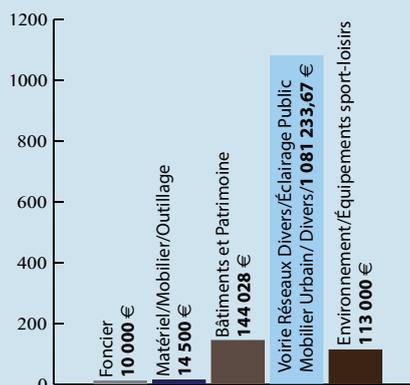
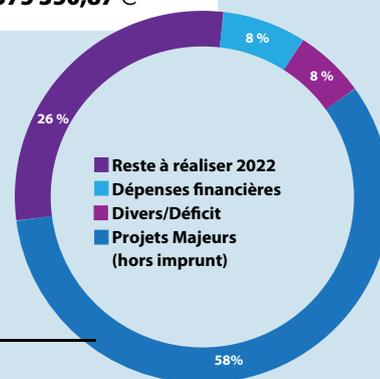
**Dépenses de fonctionnement**  
3 227 947,17 €



**Recettes d'investissement**  
2 375 350,87 €



**Dépenses d'investissement**  
2 375 350,87 €



## Plan Local d'Urbanisme

[ Règles d'utilisation du sol ]

### Qu'est ce qu'un Plan Local d'Urbanisme ?

Un Plan Local d'Urbanisme (PLU) est un document de planification urbaine qui définit les orientations en matière d'aménagement, d'urbanisme, d'habitat, de déplacements, d'environnement, de paysage et de patrimoine d'une commune.

Le PLU fixe également les règles d'utilisation du sol, c'est-à-dire les zones urbanisables, non constructibles, naturelles ou encore les espaces verts. Il définit les règles de construction et les prescriptions architecturales pour les bâtiments et les espaces publics.

### Pourquoi la commune révisé-t-elle son Plan Local d'Urbanisme ?

Le PLU est un document évolutif qui doit être révisé régulièrement pour s'adapter aux évolutions du territoire, aux enjeux et projets de la commune, aux besoins des habitants et aux contraintes environnementales et réglementaires.

Aujourd'hui, pour répondre à l'évolution de ses objectifs et enjeux, la commune de Courcelles-Chaussy a décidé :

1/ De prescrire la révision générale du PLU pour répondre aux évolutions législatives et réglementaires (notamment la loi Climat et Résilience). Les conséquences de cette procédure seront importantes pour le territoire, puisqu'elle redéfinira les règles d'occupations des sols, aboutira à la définition d'un nouveau projet d'aménagement et de développement durable et à un nouveau projet de territoire.

2/ D'engager la modification n°3 du PLU visant à permettre l'implantation d'une nouvelle brigade motorisée et une nouvelle gendarmerie à Courcelles-Chaussy et pour corriger plusieurs articles du règlement d'urbanisme,

3/ D'engager une procédure de déclaration de projet emportant mise en compatibilité du PLU pour permettre l'implantation d'une nouvelle enseigne LIDL.

### Avis Presse - Révision Générale du Plan Local d'Urbanisme

Par délibération en date du 04/04/2023, la commune de Courcelles-Chaussy a décidé de prescrire la révision d'un Plan Local d'Urbanisme. Cette délibération a fait l'objet d'un affichage et a été téléversée au Géoportail de l'urbanisme.

Durant la phase d'étude de la procédure, un registre de concertation sera mis à disposition du public à la mairie, aux jours et heures habituels d'ouverture, sur lequel les habitants pourront inscrire leurs demandes, remarques et observations. Des panneaux d'information seront mis en place en mairie au fur et à mesure de l'avancée des études. Des réunions publiques seront organisées pour présenter le projet et échanger avec la population et des articles d'information sur l'avancée des études seront publiés dans la presse et sur le site Internet de la commune.

### Avis Presse - Modification n°3 du Plan Local d'Urbanisme

Par arrêté du maire n°24/2023 en date du 15/03/2023 la commune de Courcelles-Chaussy a engagé une procédure de modification de son PLU, conformément aux dispositions des articles L.153-36, L.153-37 et suivants du code de l'urbanisme.

Les objectifs poursuivis sont de créer un secteur 1AUg pour permettre l'implantation de la nouvelle gendarmerie et de ses logements de fonctions ainsi que de modifier quelques dispositions du règle-

ment écrit qui concernent la taille des places de stationnement et l'implantation des constructions par rapport aux limites séparatives en zone UB.

Les Personnes Publiques Associées à l'élaboration d'un document d'urbanisme seront concertées conformément aux articles L.153-40, L.132-7 et L.132-9 du code de l'urbanisme. Pour ce faire, le dossier leur sera notifié pour avis avant enquête publique. Leurs avis seront le cas échéant joints au dossier d'enquête publique.

Tel que prévu à l'article L.153-41 du Code de l'Urbanisme, cette procédure intègre la réalisation d'une enquête publique.

À l'issue de l'enquête publique, ce projet, éventuellement modifié pour tenir compte des avis qui ont été joints au dossier, des observations du public et du rapport du commissaire ou de la commission d'enquête, est approuvé par le conseil municipal.

Conformément aux articles R.153-20 et R.153-21 du code de l'urbanisme, le présent arrêté fait l'objet d'un affichage en mairie durant un mois et d'une mention dans un journal diffusé dans le département.

### Avis Presse - Déclaration de projet emportant mise en compatibilité du Plan Local d'Urbanisme

Conformément à l'article R.104-33 du Code de l'urbanisme la commune de Courcelles-Chaussy engage une procédure de déclaration de projet emportant mise en compatibilité du PLU. La procédure a pour objectif de permettre la délocalisation de l'enseigne commerciale LIDL, déjà implantée sur le ban communal sur un site en entrée de ville, au carrefour de la RD 603 et de la RD 71.

## Une communication renforcée sur notre gestion différenciée

[ Un enjeu écologique, technique, économique, culturel et social ]

Gestion différenciée des espaces verts proches de notre salle polyvalente.



Afin de rappeler l'inscription de notre commune dans cette démarche et souligner les pratiques d'entretien plus écologiques de nos espaces verts, une communication sous forme de panneaux pédagogiques est mise en place afin d'indiquer les espaces concernés.

## Le pari du pouvoir des fleurs

[ Gestion des espaces publics ]

### Aviez-vous remarqué ?

Ces dernières semaines, des espaces enherbés au sein même du lit du Ravenez ont été préparés par nos trois agents techniques : Noah, Vitalli et Vincent.

### Oui, mais pourquoi ?

La commune s'est lancée depuis plusieurs années maintenant dans une gestion plus vertueuse de ses espaces publics, notamment, à travers la gestion différenciée de nos espaces verts.

A l'échelle du Ravenez, cela permet de :

- réduire l'impact carbone (en limitant l'usage de moteurs thermiques ou électriques des débroussailleuses et tondeuses),
- limiter l'évapotranspiration du sol,
- favoriser le captage du carbone, par le biais de la photosynthèse facilitée par une végétation plus dense,
- améliorer le maintien des berges par le développement racinaire de la végétation,
- réduire, lors d'orages, le phénomène de ruissellement accéléré du cours d'eau qui n'offre aucune résistance aux écoulements de l'eau quand les herbes sont tondues rases,
- dynamiser l'écosystème en permettant à toute une faune de se réapproprier un biotope offrant de la diversité.

Depuis que la municipalité s'est engagée dans cette démarche, vous avez pu constater la présence de canards ou de hérons en balade dans le lit du cours d'eau.

Pour certains, cette vision du Ravenez apparaît moins bien entretenue qu'auparavant. Il est vrai que nous sortons d'une période où l'entretien des espaces pouvait se résumer au « tout à blanc » facilité par l'accès à la mécanisation et la généralisation des produits phytosanitaires qui se sont finalement révélés dangereux pour la santé humaine et l'environnement. Toutefois, des voix s'élèvent et mettent en avant l'esthétisme discutable renvoyé par la fenaison des herbacées et autres végétations aux floraisons insignifiantes associées à leur mauvaise réputation (souvent injustifiée). Comme le précise la municipalité « *Le but n'est pas de confronter deux visions de l'entretien public, mais de réfléchir à une gestion raisonnée de nos espaces publics avec les contraintes climatiques et techniques et de proposer aux futures générations une nature préservée* ». Ainsi, la commission Environnement a pris le parti de créer, au gré du cours d'eau, une vingtaine d'espaces « bulles de fleurs » afin de rendre plus esthétique l'écrin de verdure dans lequel nous évoluons.



Une famille de canards en balade et un héron dégustant son repas prélevé dans le Ravenez



Noah, apprenti de la commune, engazonne les espaces travaillés sous le regard formateur de ses collègues Vincent et Vitalli.

Notre agent Vitalli s'est frayé, sans mal, un accès au cœur du lit du Ravenez pour préparer le lit de semence

## Landonvillers

### Nettoyage de printemps

[ Une belle initiative ]



Une vingtaine de bénévoles se sont retrouvés le **dimanche 26 mars** pour le nettoyage de printemps de notre village, à l'initiative de la mairie et du foyer rural.

Ils en ont profité pour mettre en place les cabanes à mésanges fabriquées par les enfants de Landonvillers.

Bravo et merci à tous !



## École maternelle la Bossotte

[ Jardinières et jardiniers en herbe ! ]

Les élèves de l'école maternelle la Bossotte ont profité du soleil du printemps pour fleurir leur école. Dans le cadre des activités pédagogiques complémentaires, des graines ont été jetées à la volée par les élèves aux abords de l'école.

Nous remercions les services municipaux pour les graines et la préparation du terrain.



## Semaine olympique à l'école

[ Un projet magnifique ]

Sous l'égide de Mme Fromageond, initiatrice de ce magnifique projet, les élèves de l'école élémentaire Paul Rousselot ont vécu une semaine aux couleurs de l'olympisme et du paralympisme. Une superbe cérémonie d'ouverture a permis d'inaugurer ces moments forts : chaque classe a défilé en représentant un pays, puis M. le maire ainsi que M. le conseiller départemental ont prononcé un discours. Anaëlle Schang a annoncé officiellement l'ouverture des jeux, par l'intermédiaire du robot Buddy et un flash-mob endiablé a permis à tous les élèves et leurs parents de fêter avec bonheur ce moment.

La semaine s'est ensuite déroulée sous le signe du sport, avec de la marche nordique et l'apprentissage du maniement des bâtons, l'interview d'un ancien champion de sauts de haies, Philippe Gonigam, du badminton grâce au Dr Schaff, du rugby mais aussi du sport paralympique avec une séance de volley assis, une autre de course en aveugle avec un guide relié par le poignet à un élève malvoyant ou encore du handball en fauteuil. Ces expériences ont permis aux enfants de prendre conscience que le handicap n'est pas une entrave à la pratique du sport, et que malgré les difficultés il est possible de réaliser des exploits sportifs.

Enfin, cette semaine a aussi permis aux élèves de participer à un escape game sur le thème des jeux olympiques, d'apprendre à jouer aux échecs, de visiter une exposition retraçant les grandes dates de l'olympisme, et de réaliser des œuvres individuelles sur ce thème.

Les enfants et les collègues ont chaleureusement remercié Mme Fromageond pour son investissement durant ces quatre jours. Grâce à elle, nos enfants ont pu vivre une semaine dont ils se souviendront longtemps !



## Conseil municipal des jeunes



## USEP

[ savoir courir, sauter, lancer ]

Le mardi 16 mai 2023, dans le cadre d'une activité USEP, la classe de CM2 de Mme Fromageond a reçu les classes de CE2 et CM1 de Mmes Derule et Hennequin de Montoy-Flanville, pour participer à une rencontre d'athlétisme. Les enfants ont participé à six ateliers qui leur ont permis de découvrir les trois axes principaux de l'athlétisme : savoir courir, sauter, lancer.



## Classe verte

[ plein d'activités ]

Du 20 au 24 mars, les classes de Mmes Fromageond, Rezette et Stefancic sont parties à Neuwiller-lès-Saverne. Le séjour, orienté vers les sciences et la nature, a beaucoup plu aux enfants : fabrication de papier recyclé, atelier de chimie, sculpture sur pierre, animation autour des illusions d'optiques... sans oublier une visite à la journée du très beau musée « Le Vaisseau » à Strasbourg !



La vie en communauté a permis à chacun de gagner en autonomie, de renforcer ses liens d'amitié et de vivre ses premières expériences loin des parents... dans un cadre magnifique où les cigognes étaient les reines.

Merci à la municipalité et à l'APE pour leurs participations respectives qui ont permis de faire baisser sensiblement le coût de ce projet.

## Gendarmerie

[ Mise en garde ]

Le mardi 2 mai, un gendarme est venu mettre en garde les élèves de CM2 sur les dangers auxquels ils peuvent être confrontés sur internet.

Ces derniers en ont profité pour lui poser une multitude de questions sur son métier...



- M. Fabrice Ostrowski prend une retraite bien méritée. Merci à lui pour les 12 années passées à Courcelles-Chaussy avec humanité et professionnalisme. Nous lui souhaitons une bonne continuation.
- Bienvenue à Pauline Stefancic, la nouvelle directrice de l'école Paul Rousselot.

## Sortie à Metz

[ L'art au rendez-vous ]

Vendredi 18 novembre, les élèves de grande section de Mmes Erbeling et Schoubert ont passé une journée à Metz. Ils ont d'abord assisté à un très beau spectacle à l'Arsenal intitulé « Des yeux pour te regarder » et ont pu échanger avec les artistes à la fin de la représentation pour en savoir plus sur le « filophone », un drôle d'instrument de musique constitué d'un ensemble de fils, qui crée des sons comme par magie !



@ Compagnie Méli Mélodie

Puis ils ont visité l'exposition « Quand l'art rencontre les sciences » sur le thème des arbres, au cloître des Récollets.



Et pour finir cette belle journée culturelle, les enfants ont participé à une animation dans la collection des Beaux Arts du Musée de la Cour d'Or.



## Visite du parc de Sainte-Croix

[ Des animaux, encore des animaux ]

Vendredi 12 mai, les élèves de l'école maternelle et les CP de Mme Rocq ont réalisé une sortie au parc de Sainte-Croix à Rhodes. Petits et grands ont pu découvrir quelques animaux du parc à travers des balades pédestres et une balade en petit train : bisons, cerfs, aurochs, ours, lémuriers, pandas roux, cigognes et même quelques animaux de la ferme.

Ils ont également assisté à un spectacle relatant l'image du loup représenté dans les contes pour enfants avant d'aller découvrir une vraie meute de loups gris !



## Buddy

Le robot Buddy a été installé dans la classe de CP en décembre 2022. Il permet aux enfants empêchés de maintenir le lien avec le groupe classe. Par l'intermédiaire d'une tablette, l'enfant peut entendre, voir et interagir avec la classe. C'est un véritable outil de travail qui entretient également les liens sociaux. L'enfant garde des relations avec tous ses camarades de classe.



## Bibliothèque

Après deux années en sommeil, la bibliothèque de l'école élémentaire est à nouveau opérationnelle grâce à l'investissement de parents bénévoles. Bravo et merci à eux !



## Bancs

Les services techniques de la commune ont installé de nouveaux bancs et des tables dans la cour de l'école élémentaire. Les enfants les ont tout de suite adoptés !



## Plantations à l'école élémentaire

Les bulbes et autres arbustes qui avaient été plantés à l'automne par les élèves de l'école, aidés par les services techniques de la commune, se portent bien. Ils ont laissé la place à un magnifique parterre de tulipes colorées !



## La municipalité à l'écoute des écoles

[ Démarches innovantes ]

La municipalité a engagé des démarches innovantes avec les écoles et notamment pour l'école primaire :

- en janvier la réalisation d'un tapis de mulch afin de faciliter l'accès et l'entretien des plantations réalisées en fin d'année dernière par les élèves.
- au printemps, l'installation, par les services municipaux, de nouveaux mobiliers aux couleurs vives. Ainsi, en plus de ceux déjà existants aux dimensions des élèves des cours moyens (CM1 et CM2), un nouvel alignement de bancs destinés cette fois aux élèves des cours préparatoires (CP) et des cours élémentaires (CE1 et CE2) a été installé.
- plantation d'arbres par les services techniques (renforcés par deux stagiaires : Cybellia et Nathan encadrés par notre agent Thierry) à l'arrière des bancs, afin d'agrémenter, le temps de la récréation, une pause détente à l'ombre (les jours de grand soleil), .
- installation de tables de pique-nique et de corbeilles équipées de couvercles.

Pour l'école maternelle, la municipalité, en concertation avec les professeurs, a dessiné un plateau de petits chevaux et un jeu de dames au sol afin de proposer de nouvelles activités aux élèves. Ces jeux ont été réfléchis et dimensionnés de manière à ce que ce soit les enfants qui jouent le rôle des petits pions. Afin de compléter les jeux, la municipalité a offert un dé géant en mousse.

Sur le côté de l'école, un carré de terre a été préparé par Julien (agent technique polyvalent), afin de permettre aux enfants de semer un mélange de gazon fleuri (sous les conseils avisés de leurs professeurs). Ils pourront ainsi observer les différentes étapes de la germination et de la croissance de la végétation

## De nouveaux équipements sportifs apparaissent ou rajeunissent dans notre commune

[ Nos communes font peau neuve ]

Au-delà des cours d'écoles, de nouveaux équipements sportifs, destinés aux jeunes et aux moins jeunes sont également apparus au sein de notre commune : pumptrack (dans la ZAC Saint-Jean), agrès de sport urbain (dans le parc municipal ainsi que sur l'aire de loisirs de Landonvillers).



Installation des nouveaux agrès de sport à Landonvillers et Courcelles-Chaussy

## La micro-crèche « Les Dragounets »

[ Un accueil sur mesure ]

La micro-crèche « Les Dragounets », gérée par l'association Peplorest, a ouvert ses portes en Janvier 2019, et « tourne » depuis à plein régime ! **Ouverte de 7h30 à 18h30** et d'une capacité d'accueil de 11 enfants simultanément, 18 petits fréquentent la structure cette année avec des contrats qui se complètent. 12 de ces Dragounets sont des résidents de Courcelles-Chaussy, les 6 autres sont originaires de communes environnantes. Nous profitons d'une structure entièrement rénovée, d'un beau jardin et découvrons avec plaisir les infrastructures de la commune : bibliothèque, parc municipal, voie verte, visite à la boulangerie, chez les fleuristes... Les Dragounets sont entourés et accompagnés par une équipe de 6 professionnelles de la petite enfance.

Au vu de la forte demande d'accueil, n'hésitez pas à effectuer vos demandes de pré-inscription le plus tôt possible, sur le site : <https://www.peplorest.org>

ou par téléphone : 03 56 12 45 33



Pose de nouveaux mobiliers dans la cour de l'école



Plateau de jeu des « petits chevaux » tracé et dimensionné sous la responsabilité de nos agents, Virgile et Jean-Marie.

Notre terrain d'honneur bénéficie, d'un rajeunissement et sera rendu aux associations footballistiques, uniquement pour les matchs en compétitions, à la reprise de la prochaine saison.



Nivellement du terrain d'honneur



## Les Dragons de la Nied

[ Démarches innovantes ]

### Périscolaire

Le périscolaire de Courcelles-Chaussy est ouvert les **lundis, mardis, jeudis et vendredis de 7h30 à 18h30**. Il a pour vocation d'accueillir tous les enfants scolarisés de la commune. Il est fréquenté par 160 enfants en moyenne pour l'exercice 2022-2023. L'accueil se fait le matin de 7h30 à 8h15, à midi de 11h45 à 13h45 avec une restauration et le soir de 16h15 à 18h30. Ces moments permettent le développement de projets d'activités notamment :

- Cette année la thématique principale du périscolaire de Courcelles-Chaussy fut les arts vivants. L'occasion pour les enfants de pouvoir développer leur expression orale et leur aisance à communiquer avec les autres. Les projets qui en découlaient furent pour eux l'occasion de montrer leurs progrès dans ce domaine. Parmi les temps forts autour de cette thématique, le périscolaire a organisé le « marché d'hiver » en décembre, marché où étaient exposées les productions des enfants réalisées lors des temps périscolaires. De nombreuses constructions saisonnières, des produits cosmétiques, accessibles à petits prix furent mis en vente. L'argent récolté avait pour vocation d'être utilisé pour financer les projets du club ados, notamment le projet de mini-camp. Le club ados a participé à la préparation et à l'accueil des parents lors de cette soirée. Outre la vente, la soirée avait aussi pour but de présenter le spectacle « Charlie et la chocolaterie » revisité par les enfants. Les enfants de maternelle ont d'abord ouvert le bal pour présenter une danse suivie du spectacle des enfants du primaire. Le spectacle fut rythmé par des entractes présentant de courts textes de rap chantés par les enfants. Une belle valorisation pour leur projet de spectacle.

- L'équipe travaille également sur un deuxième projet de spectacle, mais cette fois-ci pour la fin d'année. Ce sera la conclusion du travail fourni sur plusieurs ateliers depuis cette année 2023. Il comportera entre autre, de la danse, des percussions, du rap, des chants, le tout entre coupé de saynètes théâtrales.

- Le périscolaire s'est également lancé dans le projet « ma petite planète » pour la deuxième année consécutive. Ce projet avait pour objectif de valoriser la nature et les écosystèmes par une série de défis à accomplir, au sein de l'accueil périscolaire mais également avec les parents, à la maison. Plusieurs familles ont pu s'impliquer dans le projet et le périscolaire attend les résultats de sa classification.

### Secteur Ados

Le Club Ados est ouvert les **vendredis soirs en période scolaire, de 17h30 à 19h30**.

Il accueille 18 jeunes âgés de 12 à 17 ans. Il défend cette année l'objectif de la responsabilisation et de l'autonomie des jeunes.



Toute l'année, les jeunes ont réalisé des événements comme la soirée jeux de société, la soirée disco dans le but de réunir des fonds pour financer un séjour de 3 jours à la base de loisirs de Serry, à Moineville. Ils ont également participé à des événements du périscolaire comme le marché de Noël.



recette végétarienne : escalopes végétales champignon / flocons d'avoine par Flora et Léonie.

- L'équipe est également engagée dans un projet de création de galets colorés mené par l'animatrice Sandie. Le principe de ce projet est de décorer des galets, les signer par des initiales ou non, et d'y inscrire un petit mot bienveillant. Une fois tous les galets terminés, ils seront déposés au pied d'un arbre de la commune et les passants pourront ainsi les admirer et lire les mots positifs et également les faire voyager pour que d'autres personnes les trouvent. Le but étant de partager de la bonne humeur et des pensées positives.



### ALSH (Accueil de Loisirs Sans Hébergement)

- ▶ Le Centre aéré de Courcelles-Chaussy est ouvert deux semaines lors des vacances de la Toussaint, deux semaines en février lors des vacances d'hiver mais aussi deux semaines en avril et 4 semaines en juillet. Pour la période 2022-2023, les différents centres aérés ont pu accueillir 62 enfants, scolarisés sur la commune ou provenant des communes aux alentours.

- En automne, du 24/10 au 4/11/2022 les participants ont pu assister à un spectacle de magie la première semaine. La deuxième semaine, ce sont les intervenants de l'association CPN Coquelicots qui sont venus faire de l'éducation à l'environnement aux enfants présents.

- En hiver, du 13 au 24 février les enfants ont pu réaliser une sortie à dynamic-parc et s'amuser avec des grands jeux proposés.

- Au printemps, du 17 au 28 avril, les jeunes ont réalisé une sortie à l'espace pédagogique naturel du CPN Coquelicots à Metz. La deuxième semaine ils ont réalisé un reportage vidéo sur les enfants et leur compréhension de la nature.



### Mercredis éducatifs

- ▶ Les mercredis éducatifs sont des temps complémentaires au temps scolaire. Ce sont en moyenne 31 enfants qui fréquentent le centre pour la période 2022-2023. C'est l'occasion pour eux de réaliser diverses activités manuelles, sportives, culinaires, du jardinage et de la vidéo. Ils ont notamment préparé des repas, appris à réaliser des grands jeux, des clips vidéos et tournent actuellement des épisodes de leur série basée sur le modèle sitcom.



# Vie associative

## APE

[ Nouvelle aventure ]



### CONTACT

Caroline Erman  
06 09 72 88 75

✉ [courcelleschaussyape@gmail.com](mailto:courcelleschaussyape@gmail.com)



### Juin 2022

Nous avons décidé de reprendre l'association des parents d'élèves après 2 ans de non-activité. Notre objectif est de créer une animation pour les enfants du village et de leur apporter un soutien financier pour les projets scolaires.

### Juin 2022

Après le spectacle de fin d'année de l'école élémentaire, nous avons organisé la kermesse de l'école qui a eu un franc succès avec des structures gonflables, des jeux (chamboule tout, pêche aux canards, tir à l'arc, ...).

### Septembre 2022

Nous étions présents pour souhaiter une bonne rentrée des classes aux enfants avec jus de pomme et café, les encourager au cross avec un goûter et pour la tournée des rubans lors de la fête patronale.

### Décembre 2022

Nous avons offert aux enfants la fête de Noël avec 2 châteaux gonflables, un spectacle de marionnettes et des activités de bricolages suivi d'une tombola avec de nombreux lots (télévision, trampoline, console Switch, robot pâtisseries...).

Des animations (en places limitées) comme Halloween, Carnaval avec des activités bricolages, boum et un goûter.

Afin de récolter des fonds nous avons également distribué des catalogues de fleurs, de chocolats et des calendriers.

Ces différentes actions nous ont permis de distribuer 1850 € à l'école maternelle et 4090 € à l'école élémentaire.

Nous avons aussi organisé la kermesse du **9 juin 2023**. Pour le bonheur de nos enfants, il y a eu 3 structures gonflables, de nombreux jeux, un clown a déambulé dans la cour. Mise en place de la restauration avec vente de crêpes, barbe à papa, gâteaux et le soir Veenstra Pizza était présent.

Afin de mener à bien nos différents projets et d'augmenter les manifestations, nous recherchons des membres pour nous accompagner.

**N'hésitez pas à nous rejoindre sur le Facebook APE Courcelles-Chaussy**

## La Maison de Clervant

[ Le jardin et la cour de Clervant s'adaptent et s'embellissent ! ]

Après plusieurs mois de travaux, la cour et le jardin de La Maison de Clervant prennent forme !

Ces travaux nécessaires sont réalisés grâce au soutien de nombreux partenaires, notamment le lycée agricole de Courcelles-Chaussy (EPLA), l'Agence Régionale de Santé (ARS) et le département de la Moselle.

Ils vont permettre aux résidents et à leur famille de bénéficier d'espaces adaptés, ombragés et stimulant les sens.

Une belle mobilisation ainsi que la persévérance des familles des résidents et des professionnels ont permis la concrétisation de ce projet ambitieux pour nos aînés de Courcelles-Chaussy et des environs.

Le jardin se finalise à point nommé avec l'arrivée des beaux jours !

### CONTACT

03 87 64 20 20

[ehpad-clervant@](mailto:ehpad-clervant@fondation-bompard.asso.fr)

[fondation-bompard.asso.fr](mailto:ehpad-clervant@fondation-bompard.asso.fr)



## Heures d'Amitiés

[ Après les activités, le repos ]

Fin juin, des vacances bien méritées pour les Heures d'Amitié.

Créée en 1977, les ateliers de l'association se déroulent à la salle multiactivités **le jeudi après-midi de 13h30 à 17h** sauf pendant les vacances scolaires.



Le but de cette association est de : « *permettre à toute personne désireuse de s'épanouir par le dialogue, les échanges, la création d'objets ou toute autre forme d'expression et de prendre le temps de mieux se connaître* ». Les travaux manuels de l'année sont présentés par les membres du comité lors de **l'assemblée générale qui aura lieu le 14 septembre**.

Cartons, rubans, boutons, coton à broder, etc. tout peut servir pour fabriquer un petit présent. Chaque réunion permet la réalisation de différents objets sur des idées trouvées et réalisées par les membres du comité afin d'occuper « *vos petites mains* » tout au long de l'année. Bijoux fleur, peinture porcelaine, plumier en carton, carte en kirigami, pergamin, etc. des objets de décoration (Noël, Pâques, etc.) sans oublier les travaux permanents qui s'effectuent tout au long de l'année comme la marqueterie, le tricot, la broderie, le point compté ou le crochet. « *Pas d'inquiétude si vous ne savez pas faire, les responsables d'atelier comme les autres adhérents vous aideront dans vos créations, dans la joie et les papotages autour de la cuisine et la pâtisserie qui alimentent (c'est le cas de le dire) ces bavardages sympathiques* » dit la présidente.

L'association marque aussi les saisons avec la fête de Noël, la chandeleur (confection de crêpes), une sortie bowling ou jeu de quilles sans oublier le repas de fin d'année avec ou sans visite culturelle.

**Pensez à l'assemblée générale du 14 septembre.**

### CONTACT

**Denise Wittmann - présidente**  
03 87 64 20 42

## Club RS 57

[ Balades et convivialité ]



### Le 30 avril 2023

Notre club est allé à la rencontre du club Rétro mobile Reding Sarrebourg pour partager une balade road book en direction de la région de Dabo.

Nous avons été très bien accueillis par Patrick et son équipe et sommes partis comme premier groupe pour cette balade.

Un très bel itinéraire qui nous a permis de profiter de ces belles routes sinueuses, de la visite du musée du patrimoine agricole d'antan à Allenwiller -Sommerau puis le repas au restaurant « **La Chouette d'Or** » sur le rocher de Dabo.

Pour terminer, un passage par Arzviller et son plan incliné avant le retour pour la pizza traditionnelle chez Didier de « **Veenstra Pizza** » notre partenaire à Courcelles-Chaussy.

Une journée riche en découverte et partage entre passionnés...

Un grand merci à Patrick et son équipe, aux bénévoles du musée, au directeur et au personnel du restaurant qui nous ont très bien accueillis.

Merci à toutes à et tous pour votre présence.

Amitiés sportives.

### CONTACTS

**Patrick Reichrath** -président  
**Francis Reichrath** vice-président  
03 87 64 14 27 - 06 61 73 08 94  
✉ club.rs.57@orange.fr  
www.club-es-57.fr  
www.facebook.com/Clubrs57



## Courcelles Seniors

[ Vive les vacances ! ]



Les vacances arrivent pour Courcelles-Seniors qui termine sa session.

**Rendez-vous à partir du 12 septembre, un mardi sur deux à 14h salle polyvalente**, venez rejoindre Courcelles-Seniors content de vous accueillir aux différentes activités.

Venez partager un moment convivial et ludique autour d'une partie de cartes ou de jeux de société, suivi du café et gâteaux offerts par l'association.

Des retrouvailles festives et gourmandes pour vous réunir ont lieu, comme le « *repas de Noël* »,

### Date à retenir :

Assemblée Générale le 3 octobre à la salle polyvalente

le repas « *Tête de veau* », un « *repas en fin de saison au parc municipal* » pour finir en beauté, et régulièrement dans l'année « *un Grand Loto* » avec des bons d'achat et de superbes lots à gagner.

Sans oublier le « *sport* » comme l'atelier « *Gym douce* », organisé en étroite collaboration avec la Fédération des Seniors de Moselle, **à partir du 14 septembre le jeudi matin de 9 à 10 h** à la salle polyvalente et une activité sportive en plein air « *la marche adaptée* » **à partir du 13 septembre mercredi matin (8h30) ou après-midi (13h45)** suivant la saison.

### CONTACTS

**Jean-Claude Chenevé**, président 06 23 50 68 26  
✉ jean-claude.cheneve@wanadoo.fr  
**Jean-Paul Hild**, responsable marche 03 87 64 04 37  
✉ jpf@gmail.com



**ERRATUM** : Le Grand Loto qui a obtenu un beau succès sera utilisé pour l'association et n'a pas servi à la sortie au Royal Palace de Kirrwiller.

# Vie associative

## Kick Boxing

[ Faites un essai ! ]

Le Kick Boxing Club du Ravenez vous propose des entraînements de kick-boxing (techniques, cardio et renforcement musculaire) au dojo de Courcelles-Chaussy, 1, rue Pierre Loeb, **les mercredis et jeudis de 19h30 à 21h.**

Ces cours sont ouverts aux adultes et enfants à partir de 12 ans. Un cours enfant à partir de 6 ans a lieu **le jeudi de 18h à 19h15.**

Le club propose également un cours d'aéro-kick (enchaînements de techniques de kick-boxing sur des musiques) **le jeudi de 19h30 à 20h45 à la salle de réception de Courcelles-Chaussy.**

Vous pouvez bénéficier de 2 essais gratuits et le club met à disposition du matériel lors de ces essais.

### L'équipement recommandé est :

- un short ou jogging adapté au sport
- une paire de protège-tibias
- une paire de gants de boxe
- un protège-dents
- une coquille (pour les hommes)

Venez essayer dès la rentrée de septembre !



### CONTACT

Simon Océane - 06 15 97 13 54  
facebook : kick.boxing club du ravenez (KBCR)

## Budokai



[ Ewan se qualifie pour les «France 2<sup>e</sup> DIV» ! ]



### Le Budokai Courcelles-Chaussy représenté au championnat de France Cadets 2<sup>e</sup> Division !

Le 15 avril à Montoy la Montagne, **Ewan Sturges** a pris la 1<sup>ère</sup> place de sa catégorie (- 60kgs) lors de la Coupe de Moselle, il s'est ainsi qualifié pour les championnats de France 2<sup>e</sup> Division.

A Ceyrat, Ewan peut être fier, il réussit à sortir des poules de sélection pour accéder au tableau final et gagne ensuite ses 32<sup>e</sup> puis perd son 16<sup>e</sup>, avec de très beaux combats et une superbe expérience. Il se prépare déjà pour la saison prochaine !!

**Clémence Cochet** a quant à elle participé à la coupe de France Minimes par équipes de département le 14 mai à Ceyrat.

BRAVO, le comité est très fier de vous !

Nous remercions également tous nos licenciés pour leur assiduité et leur motivation, judokas, ju-jitsukas et Taïso, le Budokai vous souhaite de bonnes vacances et vous donne rendez-vous à la rentrée !

### CONTACT

Cindy Sturges - *présidente*  
✉ [sturgesbudokai@gmail.com](mailto:sturgesbudokai@gmail.com)  
**07 85 84 44 47**



## Courcelles-Chaussy Handball

[ Préparation de la prochaine saison ]



Dans le but de recréer une équipe féminine senior (nées à partir de 2005), des séances d'entraînements ont débuté les vendredis à 18h30.

### CONTACT

Philippe Molter - *Secrétaire*  
[courcelles.chaussy.handball@gmail.com](mailto:courcelles.chaussy.handball@gmail.com)  
[www.facebook.com/cch57](http://www.facebook.com/cch57)

Nous sommes toujours à la recherche de joueuses pour étoffer l'effectif.

Nous allons également créer la saison prochaine une équipe -13 ans féminine (années 2011 et 2012) et sommes à la recherche de nouvelles recrues.

Le 7 avril, notre animation « *Invite ta copine* » a connu un franc succès avec 54 participants dont 44 non licenciés.

Merci à tous les handballeurs en herbe et aux organisateurs/animateurs ainsi qu'à Intermarché qui nous a généreusement offert le goûter.

Notre équipe masculine -18 ans a joué la finale de coupe de Moselle **le samedi 10 juin à 18h45** au Palais des sports d'Amnéville.

## Tennis Club [ Palmarès féminin ]



Diverses manifestations et rencontres ont eu lieu depuis notre dernier article au Tennis Club de Courcelles-Chaussy.

**Du 12 février au 11 mars** dernier s'est déroulé le premier tournoi interne du TC Courcelles-Chaussy : ce fut une belle édition. Notre tournoi s'est terminé en beauté avec de belles finales :

- Pour les filles, victoire de Mireille Grélot contre Aurélie Ensminger 6/3-2/6-10/4 après un match particulièrement intense !

- Pour les garçons, victoire de Yannick Stuber contre Léo Pignatone 6/0-6/1. Yannick était partout et n'a rien donné à ses adversaires ! Bravo à toutes et tous pour votre combativité et votre participation !

**Le samedi 1<sup>er</sup> avril** a été organisé un après-midi chasse aux œufs avec ateliers bricolage, coloriage, jeux et bien sûr tennis. Cette animation de Pâques a fait le bonheur de nos jeunes licenciés.

**Le 5 mars 2023**, les hommes entraînent en lice dans la compétition en équipe avec **la Coupe de Moselle Homme Seniors Plus** (division 3) : ils finissent 2<sup>e</sup> de leur poule derrière l'équipe d'Ars sur Moselle et devant Argancy, Chatel Saint Germain, Uckange et Woippy. Bravo à **Imed Kacem, Christian Glanois, Maxime Baudouin, Georges Baudouin et Olivier Litaise** pour leur excellent parcours.

Nous voudrions mettre à l'honneur également nos 4 joueuses qui ont fièrement représenté notre club durant le championnat Raquettes FFT phase départementale. **Merci à Adeline Jobert, Anne Sophie Texier, Bertille Chone et Adeline Klepper** qui ont décroché leur ticket pour le 1/4 de finale départementale en battant les clubs de Retonfey et d'Augnay. **Le 16 avril**, elles se sont rendues à Verny pour leur 1/4 de finale où malheureusement elles s'inclineront sur le score de 2/1, malgré une rencontre très serrée.

Ce championnat est une belle aventure car il permet de faire découvrir la compétition et développer le tennis féminin.

Merci à Alexia Sidot pour l'encadrement des filles lors de ces rencontres.



Deux jeunes courcellois ont représenté avec fierté le TC Courcelles-Chaussy lors du Plateau vert organisé le samedi 29 avril par le TC Retonfey. Bravo à nos petits champions **Lisa Dujin et Soan Galonnier** qui finissent respectivement aux 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> places. Félicitations à eux !

Le championnat régional printemps femmes a débuté **le 30 avril** dernier et compte par journée pas moins de 4 simples et 2 doubles.

La première journée opposait l'équipe courcelloise à celle de Villers-la-Montagne : les filles se sont bien battues mais malheureusement ont perdu 5-1. Nos adversaires avaient un bon niveau de tennis et de beaux classements ! Bravo à **Anne Sophie Texier et Adeline Dujin**, qui ont fait leur première rencontre en championnat au sein de l'équipe aux côtés d'**Aurélien Ensminger, Alexia Sidot et Adeline Jobert**.

La deuxième rencontre a eu lieu à domicile le 7 mai où **Alexia Sidot, Aurélien Ensminger, Florence Glanois et Mireille Grélot** ont accueilli l'équipe de Cattenom. La journée se termine sur un score nul de 3-3.

La troisième journée, le 1<sup>er</sup> mai dernier, s'est terminée sur une défaite 4-2 contre la très jeune équipe de Guenange. Bravo à **Alexia, aux deux Adeline et à Mireille**.

Quant au même championnat mais catégorie hommes, démarré le 30 avril également, il compte 4 simples et 1 double.

La première rencontre fut une belle réussite pour les courcellois : **Jules Glanois, Maxime Baudouin, Baptiste Simon et Georges Baudouin** l'ont emporté 6-0 face à l'équipe de Magny.

La deuxième journée, quant à elle, s'est terminée comme pour les femmes sur un score nul de 3-3 : **Jules Glanois, Maxime Baudouin, Yann Lephay et Baptiste Simon** ont fait face à une équipe forte de Montigny-lès-Metz.

Les garçons ont fait un carton plein pour cette troisième rencontre en gagnant 6-0 contre Lorry. Bravo à **Jules, Maxime, Yann et Baptiste** !

Deux journées restent à venir pour chacun des championnats.... Résultats dans la prochaine édition du Ravenez

Le club a organisé début juin deux plateaux enfants (compétitions dédiés aux petits) :

- Un plateau rouge pour les 6 ans et plus le 3 juin

- Un plateau vert pour les 9 ans et plus le 10 juin

On note l'inscription d'enfants venant d'Amnéville, Farébersviller, Thionville, Forbach, Retonfey, Moulins-lès-Metz aux côtés de nos jeunes courcellois. Merci à Alexia pour la préparation de ces deux après-midis.

Nous vous rappelons que Georges et Christian sont à votre disposition pour d'éventuels renseignements ou inscriptions et qu'une séance d'essai est toujours possible et gratuite ! N'hésitez pas à vous inscrire si ce n'est qu'à l'extérieur pour la période estivale, ou d'ores et déjà vous préinscrivez pour la prochaine saison.

### CONTACTS

**Christian Glanois** président  
06 26 69 30 37  
**Georges Baudouin** secrétaire  
06 12 47 71 68

## « Une Rose ... un Espoir » [ Le combat continue ]



**Le 12 mai 2023**, notre association "une Rose ... un Espoir secteur de Courcelles-Chaussy" a remis à la Ligue contre le cancer de la Moselle représenté par Mr Flamain un chèque de **40 040,40 €**. Cette somme représente l'ensemble des dons récoltés durant notre manifestation des **29 et 30 avril dernier**.

Au nom du comité, je remercie l'ensemble de nos partenaires, motards(es), passagers(ères), bénévoles, habitants de Courcelles-Chaussy et de toutes les communes traversées pour leur soutien indéfectible à cette noble cause.

Amitié, solidarité, générosité...  
Pour que les autres vivent !



### CONTACTS

**Sonia Renaux - 06 09 39 17 96**  
7, Allée des Mésanges - 57530 Courcelles-Chaussy  
[secretariatunerose.cc@gmail.com](mailto:secretariatunerose.cc@gmail.com)

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100080071601826>

## SYNDICAT DES INITIATIVES



Le 2<sup>e</sup> trimestre du syndicat des initiatives a été bien rempli ! Pas question de s'ennuyer ni pour les bénévoles qui donnent de leur temps sans compter, toujours dans la bonne humeur, ni pour les adhérents qui profitent des différents projets mis en œuvre :

### 15 mars

Un groupe de 25 personnes a visité le Musée de la Cour d'Or sur le thème de la vie au Moyen Age à Metz. Entre plafonds peints, sculptures religieuses et hôtel de Gournay, les visiteurs ont pu apprécier la richesse de ce musée avant de partager le déjeuner.



### 11 mai

Nous avons accueilli un groupe de Marly désireux d'en savoir plus sur le temple protestant et l'histoire de Courcelles depuis le site de Clervant jusqu'au temple impérial de Guillaume II.



### 12 mai

Une sortie était organisée à Saint-Avold. Au programme, le cimetière américain le matin puis déjeuner au centre ville. L'après-midi fut consacrée à la visite de la vieille ville de Saint-Avold : abbatale Saint-Nabor, ruelles étroites, portes sculptées, et la chapelle des comtes de Créhange dans l'Hôtel de Paris.



### 16 mai

Comme chaque année à pareille époque, nous accueillons une classe du lycée agricole dans la découverte du passé huguenot de Courcelles, du comte de Clervant à Guillaume II.



### 21 mai

Le printemps était bien là en ce jour de vide-greniers. Un soleil resplendissant et de nombreux exposants. Avec la crise du pouvoir d'achat, la manifestation a attiré beaucoup de monde tant du côté des clients que de celui des vendeurs. Ces derniers avaient vidé leurs placards et, pour une somme modique, chacun pouvait trouver son bonheur ou dénicher une trouvaille. Ce fut une bien belle journée !



### 30 juin

Sortie à Metz à la découverte de la Citadelle et de l'Esplanade soit 2 000 ans d'histoire messine.

Pendant l'été, certaines de nos activités seront en sommeil mais d'autres profiteront de la belle saison :

- La section randonnée poursuit ses sorties du lundi matin. Vous pouvez consulter le calendrier des randonnées sur notre site internet. D'autre part, un séjour rando est prévu du 16 au 23 septembre prochains aux «Balcons d'Annecy» en Haute-Savoie.
- L'Atelier Vélo vous accueille désormais les 1er et 3e samedis du mois. Néanmoins, consultez notre affichage vitrine en cas de fermeture inopinée.

Le syndicat des initiatives est uniquement composé de bénévoles. Venez nous rejoindre. Ambiance conviviale garantie !

### CONTACTS

Ouverture les mardis et jeudis de 9h à 12h

**+33(0)3 87 64 13 43**

3 place du Dr Kiffer - 57530 Courcelles-Chaussy

✉ [contact@courcelleschaussytourisme.fr](mailto:contact@courcelleschaussytourisme.fr)  
[www.courcelleschaussytourisme.fr](http://www.courcelleschaussytourisme.fr)  
[facebook.com/courcelleschaussytourisme](https://www.facebook.com/courcelleschaussytourisme)

## Prochain n°157

Pensez à nous envoyer  
vos articles pour  
le 16 août

leravenez\_associations@orange.fr

## Entretien des monuments

par les jeunes sapeurs pompiers



Entretien des monuments des soldats français (1914-1918 et 1939-1945) et des soldats allemands (1870-1871) aux cimetières protestant et catholique par les jeunes sapeurs-pompiers de Courcelles-Chaussy.

L'occasion pour eux d'apprendre les valeurs de l'histoire de la France et d'honorer leur devoir de mémoire.

Merci à eux et à leur encadrant pour l'initiative et leur motivation.

## Appel à témoignage

Dans le cadre d'un dossier pour un prochain Ravenez, nous aimerions mettre à l'honneur des personnes natives de Courcelles-Chaussy ou de Landonvillers, ou y résidant, qui se sont illustrées dans différents domaines : sportif, artistique, littéraire ou autres.

Cela peut concerner une actualité contemporaine ou plus ancienne, des adultes ou des jeunes.

Si vous connaissez quelqu'un qui correspond à ces critères, et si vous trouvez ce sujet intéressant, vous pouvez nous le faire connaître soit par mail

[mairie@courcelleschaussy.com](mailto:mairie@courcelleschaussy.com)

ou [leravenez\\_associations@orange.fr](mailto:leravenez_associations@orange.fr)

ou par téléphone à la mairie au

**03 87 64 00 32**  
aux heures d'ouverture.

Merci de votre participation à ce projet.



## QUELQUES INFOS UTILES

### Mairie de Courcelles-Chaussy

Tel. : 03 87 64 00 32

Ouverture : du lundi au jeudi 8h à 11h30 et de 13h30 à 17h

Vendredi de 8h à 11h

### Bibliothèque municipale

Tel. : 03 87 64 08 12

Ouverture : mercredi et samedi de 9h30 à 12h30 - 14h à 18h30

### Mairie annexe de Landonvillers

Tel. : 03 87 64 26 34

Ouverture : lundi de 16h à 17h

### Salle polyvalente

Tel. : 03 87 64 25 09

### Déchetterie

Ouverture : lundi et vendredi de 13h30 à 18h30,

mercredi et samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30

### Poste

Ouverture : mardi, mercredi, vendredi : 9h à 12h et 14h à 16h30,

Jeudi, samedi : 9h à 12h

Site Internet : [www.courcelleschaussy.com](http://www.courcelleschaussy.com)

Mail : [mairie@courcelleschaussy.com](mailto:mairie@courcelleschaussy.com)

### Le Ravenez n° 156 - Été 2023

Directeur de publication : Luc Giamberini, maire.

Equipe de rédaction : P.Fagnoni, P.Rasquin, A.Reiser, M. Wujek, S. Rongvaux, A. Lippolis, C. Picard, C. Schang, C. Barthel.

Conception graphique : Lez'Arts boutique 06 21 41 37 59.

Impression : Imprimerie l'Huilier. Dépôt légal : juin 2023.

Imprimé sur papier respectueux de l'environnement

# Les partenaires du Ravenez

**Artisan Boulanger-Pâtissier-Glacier**  
Cuisson toute la journée.  
Viennoiseries maison pur  
beurre, Pâtisseries et  
Glaces maison.  
4 fois lauréat du concours de la meilleure  
galette aux amandes de Moselle  
[www.facebook.com/boulangerie.gaston](http://www.facebook.com/boulangerie.gaston)  
14 rue de la boudière - Courcelles-Chaussy  
Tél. : 03.87.63.17.52 Fermeture le jeudi

**Pompes-Funèbres et  
Marbrerie Boulageois**  
12, rue Alexis Weber  
57220 Boulay-Moselle  
[pompesfunebres.boulay@orange.fr](mailto:pompesfunebres.boulay@orange.fr)  
Tél. 03 87 79 13 60  
Fax. 03 87 57 52 85

**Quentin DUHAUT**  
OJD ESPACES VERTS  
Entretien des espaces verts,  
taillages des arbres fruitiers et  
maintenance des différentes machines  
15, allée du Muguet - 57530 COURCELLES-CHAUSSY  
07 70 15 95 05  
[qdespacesverts@gmail.com](mailto:qdespacesverts@gmail.com)

**CER** C'EST RÉUSSIR **AUTO-ECOLE**  
**GENNIGES**  
50, avenue Charles de Gaulle  
57530 Courcelles-Chaussy  
06 61 19 56 29 - 03 87 64 06 31  
**Formations B** traditionnelle et anticipée (dès 15 ans)  
Agrément n° E 02 057 0850 0  
**Centre de récupération de points du permis de conduire en Moselle**  
(Metz, Talange, Amnéville, Sarrebourg)  
Agrément n° R 13 057 0001 0  
[www.cer-genniges.com](http://www.cer-genniges.com)  
Etablissement juridique et financièrement indépendant, adhérent à l'Association des CER (lot 1901)

**POMPES FUNEBRES - MARBRERIE**  
**ACQUAVIVA**  
Confiance - Expérience - Compétence  
Une entreprise familiale à vos côtés !  
URGENCE DÉCÈS - PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24H/24 - 7J/7  
03 87 65 38 74  
**Chambre funéraire "La Roselière"**  
- Organisation d'obsèques - Monument funéraire  
- Contrat obsèques - Caveau funéraire  
- Transport de corps - Remise en état  
toutes distances [www.pf-acquaviva.fr](http://www.pf-acquaviva.fr)  
86 rue Costes et Bellonte - 57155 - MARLY-FRESCATY

Entreprise de Peinture  
**Poinsignon**  
Décor  
Peinture - Papiers peints  
Façades - Revêtements sols  
46, rue du Maréchal Leduc - Courcelles-Chaussy  
Tél.-Fax : 03 87 64 34 56 - Port. : 06 82 27 28 83

**natura**  
aménagement paysagers  
Pavage • Dallage • Aménagement extérieur  
[www.natura-amenagements.fr](http://www.natura-amenagements.fr)  
03 87 57 71 26  
contact@natura-amenagements.fr  
3 rue des Charmes  
57530 MAIZERÖY

**Optic2000**  
Mathieu ECK  
Opticien diplômé  
48, Avenue de la Libération  
57530 COURCELLES-CHAUSSY  
Tél. : 03 87 57 80 15  
Fax : 03 87 49 56 73  
[courcelles@optic2000.com](mailto:courcelles@optic2000.com)

Tél. 03 87 64 12 41  
**Maison Preisler**  
Pains  
Pâtisseries  
Traiteur  
Le savoir-faire  
d'un artisan  
14 av. GIL DE GALILLE - 57530 COURCELLES-CHAUSSY  
[facebook.com/boulangerie.patisserie.preisler.ehic](https://facebook.com/boulangerie.patisserie.preisler.ehic)  
[www.boulangerie-preisler.fr](http://www.boulangerie-preisler.fr)

**TVHD**  
TVHD Cinéma Privé  
Concepteur de  
salles de cinéma privées  
depuis 2004  
[www.tvhd-cinema Privee.com](http://www.tvhd-cinema Privee.com)  
07 69 05 03 71 • 57530 Courcelles-Chaussy

**LCB**  
LECONTE COUVERTURE BÂTIMENT  
COUVERTURE • ZINGUERIE • BARDAGE  
Mr LÉCONTE Rémi  
3 rue Roger Mazauric  
57530 COURCELLES - CHAUSSY  
Tél. 07 60 74 91 29

**CHAUFFAGE DANTAN**  
ZA Saint Jean - 57530 Courcelles-Chaussy  
**+ de 20 ans d'expérience !!**  
Installation et entretien de :  
- chaudière gaz, fioul, bois, granulé  
- pompe à chaleur- panneaux solaires  
- plancher chauffant  
- climatisation  
**Plomberie - Sanitaire - Adoucisseur**  
Salle de bain clé en main  
**03 87 64 16 48**  
[www.chauffage-dantan.fr](http://www.chauffage-dantan.fr)

**Pascal LAGLASSE**  
A battage  
Élagage • Entretien espaces verts  
(tonte, taille, ...)  
57530 LANDONVILLERS  
Tel. : 06.75.93.39.88

**GROUPAMA TOUJOURS  
PROCHE DE VOUS**  
VOTRE AGENCE  
8, la Tannerie - 57070 St Julien-les-Metz  
Tél. 03 87 18 86 79  
[Rechercher-revus.sur.groupama.fr](http://Rechercher-revus.sur.groupama.fr)  
Groupama  
Travailler à votre rythme

**MITTELBRONN Yannick**  
Abattage  
Elagage  
Entretien espaces verts  
(tonte, taille, ...)  
4 Allée des écoles  
57530 COURCELLES-CHAUSSY  
06 88 91 21 73

**Or&Oie**  
Hypnotérapeute  
Praticienne en RESC  
+33 7 80 98 70 86  
<https://www.doctolib.fr/hypnoterapeute/courcelles-chaussy/laurelie-dumet>  
Au cabinet :  
Rue du Paternal  
57530 Courcelles-Chaussy  
A domicile des consultants

**GARAGE SAINT JEAN**  
ENTRETIEN ET RÉPARATION TOUTES MARQUES  
VOITURES ET VÉHICULES UTILITAIRES  
CARROSSERIE - PEINTURE  
PNEUMATIQUE - GÉOMÉTRIE  
CLIMATISATION - DIAGNOSTIC  
RÉPARATION - REMPLACEMENT PARE BRISÉ  
ZA SAINT JEAN - COURCELLES CHAUSSY  
TEL: 03 87 64 11 51

03 87 64 02 74 • 06 29 50 25 13  
**JACQUEMIN**  
Chauffage • Sanitaire  
Travaux d'aménagement  
Plâtrerie • Plaquist  
[mail: chauffage.jacquemin@sfr.fr](mailto:chauffage.jacquemin@sfr.fr)  
3, Allée des Jonquilles • 57530 Courcelles-Chaussy

**Intermarché**  
COURCELLES-CHAUSSY  
Ouvert du Lundi au Samedi  
de 8h30 à 19h30  
Une équipe sympathique &  
dynamique à votre service

**L'atelier des ventres ronds**  
Praticienne bien-être /  
Accompagnante périnatale  
07.82.67.33.60  
[latelierdesventresronds@gmail.com](mailto:latelierdesventresronds@gmail.com)